

ことばで
世界一周

ことばで世界一周

1月8日(土) 友の会講演会(菊澤律子) →→→ 友の会
講演会

Mikä kirkkila on pitäjä kaupunkia? Koska se on niin kirkkeliä. Eino, vain mikä kirkkila on pää kaupunkia, koska siitä on niin kirkkelaista.



1月9日(日) フィンランド語 ① 13:00～14:30

▶ 庄司博史 SHOJI Hiroshi みんぱく教授

■ フィンランド語、世界トップレベルの教育をささえてるって、本当?

本当に。フィンランドは、OECDの学習能力調査(ピサ)で近年ずっとトップをしめています。フィンランド語はムーミンやサンタクロースだけのことばではないのです。ちょっと変わっていて、意外とやさしいフィンランド語はいま、トレンドです。

@ Mata onne



1月30日(日) サン語 ⑦ 13:00～14:30

▶ 池谷和信 IKEYA Kazunobu みんぱく教授

■『ブッシュマン』のニカウさん、おぼえてますか。あの舌打ち音、挑戦してみませんか。

1980年代初め、世界大ヒットした映画『ブッシュマン』。南アフリカの先住民サン人のニカウさんは、天からふってきたコーラ瓶を地の果てに捨てに行きました。その後、彼らの現在はどうなったでしょう。そしてあのことばも?

Mé býi thung thi, hán thóng khô. Kỳ thung chí hâu, bách nhú miên. Nhán sinh tại thê dâ già dang. Khón nán thi nhí ngoc thành thiên.



1月10日(月祝) ベトナム語 ② 13:00～14:30

▶ 横永真佐夫 KASHINAGA Masao みんぱく准教授

■ こんなに経済的な言語は珍しい、ってどういうこと?

母音が約12、子音が約20、声調6つもあるおかげで(覚悟せよ!)、単語が短く、2音節だけの文も可能です。これが聞いて話せたら、他のどんな言語の音も楽勝のはず!しかし、歴史的には漢字文化圏なので、日本語との意外な共通性にも驚くことでしょう。

@ ការប្រើប្រាស់សាស្ត្រជាអង់គ្លេសទាំងអស់នៅក្នុងប្រព័ន្ធបាពិនិត្យនៃភាគរបស់ខ្លួនដែលមានចំណាំនៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលបានរៀបចំឡើងដោយខ្លួន និងបានរៀបចំឡើងដោយខ្លួន



2月5日(土) タイ語 ⑧ 13:00～14:30

▶ 平井京之介 HIRAI Kyonosuke みんぱく准教授

■ 現地で「トムヤンクン」と注文しても、うまく通じません。なぜでしょう?

タイ語の文法は比較的簡単です。知っている単語をつなげていけば、かなりの程度意味は通じます。でも、音の高低が少しむずかしい。歌うように話すのです。そのしくみをご紹介しましょう。

@ Zemedelelieto e bilo osnovno prepitaniye na bulgariina ot sъzdavaneta na dъrzhavata na setstvite.

1月15日(土) みんぱくセミナー(庄司博史) →→→ みんぱく
セミナー

▶ 横永真佐夫 KASHINAGA Masao みんぱく准教授

@ Dacă mai aveți de gând să vorbiți astfel de lucruri vă rog să plecați?



2月6日(日) ルーマニア語 ⑨ 13:00～14:30

▶ 新免光比呂 SHINMEN Mitsuhiro みんぱく准教授

■ ルーマニア語は古代ローマの言葉?

あたらずとも遠からず。ルーマニア語はイタリア語、フランス語、スペイン語などと共通するラテン語起源の言語仲間なので、ローマあるいは古代ローマ帝国と深い関係があります。ルーマニア語とイタリア語は非常に似ており互いに習得が容易な言葉です。

@ Habari yako? Jina langu ni Sayaka Leo tutasoma Kiswahili. Kiswahili ni lugha ya Afrika mashariki.



1月22日(土) スワヒリ語 ④ *11:00～12:30 開催時間にご注意ください

▶ 小川さやか OGAWA Sayaka みんぱく機関研究員

■ ジャンボ!スワヒリ語、シンプルだけどスマートの効いた東アフリカの言語

東アフリカの女性たちが身にまとう巻き布カンガには、生活を彩る格言が書かれています。「滑ることは倒れることではない」と書かれたカンガを着て、さりげなく夫を励ます賢い奥さん。短い言葉で気持ちを伝えるスワヒリ語は、人ひとの知恵でいっぱい。

@ Selamat datang ke Malaysia. Apa kabar? Khabar baik, terima kasih. Di sini hari-hari sangat sibuk.



2月11日(金祝) マレー語 ⑩ 13:00～14:30

▶ 信田敏宏 NOBUTA Toshihiro みんぱく准教授

■ 「ないないづくし」のマレー語、世界で2番目に習得がやさしい言語と言われています

東南アジア島嶼部の共通語、マレー語は、アルファベット表記で文法も簡単。名詞には单・複の区別や性の区別がなく、格変化もありません。その上、動詞も時制など語形変化はありません。「ないないづくし」のマレー語は、すばり、大変覚えやすい言語です!

@ Com - ことばの世界へ

1月22日(土) みんぱく映画会 13:30～16:20 →→→ みんぱく
映画会

▶ 小川さやか OGAWA Sayaka みんぱく機関研究員

■ チベット語 ⑤ 13:00～14:30

▶ 長野泰彦 NAGANO Yasuhiro みんぱく教授

■ 仏教と鳥葬ばかりが注目されるチベット。でもことばを通して人々に触れてみては?

チベット語は、話すのは割と簡単。語順は日本語とほとんど一緒。高さアクセントがありますが、日本語で「横」と「箸」を区別するのと同じ理屈で、中国語の四声のようなものはありません。ただ、伝統的な綴り字はちょっと覚悟を。



2月12日(日) ピスマラ語 ⑪ 13:00～14:30

▶ 白川千尋 SHIRAKAWA Chihiro みんぱく准教授

■ ピスマラ語の「ピスマラ」ってどういう意味?

ピスマラとは、もともとはナマコの意味。南太平洋のヴァヌアツ共和国などの人々が、19世紀にナマコや白檀を求めて島々にやってきた西洋人たちと交易するなかで生まれた言語、それがピスマラ語です。歴史は浅いですが、その分とっても使いやすいです。

@ இட்டாரோ நான் வா மாபியாது அம்மா நீ என்ன கலான்னையும் சரி அவரா என காதவு



1月29日(土) タミル語 ⑥ 13:00～14:30

▶ 寺田吉孝 TERADA Yoshitaka みんぱく教授

■ 10年ほど前に流行った「ムトゥ 踊るマハラジャ」という映画を覚えていますか。

あの映画で話されていたのがタミル語です。タミル語は、語順が日本語と同じなので、単語を置き換えるだけで上手な文が出来上がります。でも、発音は少し難しいかも。タミル語を「母」として崇めるタミル人たちの心情もあわせてお話しします。



2月13日(日) モンゴル語 ⑫ 13:00～14:30

▶ 榎常宝 AISOI みんぱく外来研究員

■ 縦書きで、しかも進行は左から右へ綴られることばって、見たことがある?

モンゴル語は、語順が日本語とほぼ同じで、日本語にモンゴル語の単語をおきかえればある程度は通じます。つまり、日本人にとってモンゴル語はだんぜん学びやすい言語の一つです。草原の広がるモンゴルの大地はそう遠くないかもしれませんよ。

2月19日(土) みんぱくセミナー(八杉佳穂) →→→ みんぱく
セミナー2月19日(土) 機構シンポジウム(長野泰彦) →→→ 機構シンポ
東京

世界各地のちょっとめずらしいことばの入門講座。みんぱくの教員が中心になり、90分で完結する講座を23言語で開催します。ぜひチャレンジしてみてください。

みんぱくのスタッフは世界各地でさまざまなことばを用いて研究活動をおこなっています。市販の入門書やテレビ講座ではめったに学べないことばを話すひと多くいます。新言語展示のオープンを記念し、みんぱくの資産ともいえる多様な言語能力を、ぜひ皆さんと共有したいと思います。毎回事前登録制で対象は高校生以上。【応募方法】は下部参照。

●



2月20日(日)日本手話 13 13:00～14:30

▶ 平英司 TAIRA Eiji 関西学院大学講師

質問です。国内で日本語を話せない人の中で最も多く使われている言語は何でしょう？

答えは、手話。日本には35万人以上のろう者、難聴者がいて、多くの人が手話をしています。今回取り上げる「日本手話」は日本語とは異なる言語です。単なる身振りや、日本語を手に置き換えたものでもないんです。手話の世界に触れてみませんか。

● キタバ・ラモルオ・チ！



2月26日(土)ネパール語 14 13:00～14:30

▶ 南真木人 MINAMI Makito みんぱく准教授

ネパール語って覚えやすいって、本当ですか？

本です。その証拠に、世界各地の言語を教える青年海外協力隊の訓練所では、他言語の学習までネパール語の挨拶くらいは覚えてしまい、ネパール語が流行るほど。次のネパール旅行に向けて、すぐに使えるネパール語を伝授します。

● Xseger k'a. Xegeř, matyox. ja útz awach? Útz, matyox. ja útz awach rat? Útz, matyox. Matyox k'a ri



2月27日(日)マヤ語 15 13:00～14:30

▶ 杉佳穂 YASUGI Yoshiho みんぱく教授

知らない人はいないほど有名なマヤ文明。その子孫が800万人もいることご存じですか？

30もあるマヤ諸言語のうち、メキシコのユカテコ語とグアテマラのカクチケル語を例に、その特徴をお話しします。動詞が最初に来て、日本語の語順と正反対になる言語ですから、ものの見方や考え方を逆かもしれませんね。

● Nan okhali as nan illi ma-ipang kehp sinan na-ay pakhey.



3月5日(土)ボントック語 16 13:00～14:30

▶ 菊澤律子 KIKUSAWA Ritsuko みんぱく准教授

お米にちなんだ言葉がたくさんあるのは日本語だけ？

そんなことはありません。畑田で有名なフィリピン・ルソン島北部で話されるボントック語では、稻や米の種類、栽培方法だけでも優に100を超えてます。葉(わら)や羽(もみ)、酒などはもちろん、「発酵しそこなった酒」などという単語もありますよ。

● مصطلحات الدين ألمشت على يوم غير التقسيب



3月6日(日)アラビア語 17 *11:00～12:30

▶ 尾西哲夫 NISHIO Tetsuo みんぱく教授

アリババの呪文「ひらけ、ゴマ！」ってやっぱりアラビア語で言わないとダメですか？

アラビア語は、西はモロッコから東はイラクまで中東・北アフリカ諸国で使われていて、話者の数はおよそ一億五千万人。でも、アラビア語が通じる地域はもっと広くて、南アジア・東南アジア・中国などのムスリム(イスラム教徒)もアラビア語が話せるんだよ。

3月6日(日)五味太郎特別講演 →→ 特別講演
五味太郎

● ヴヴァガツフーイズウヌマースニーヌイツパンウマムヌ



3月12日(土)琉球語 18 13:00～14:30

▶ 狩俣繁久 KARIMATA Shigehisa 琉球大学教授

ふつうの日本人に一言も理解できないほどですが、ちょっとしたコツですぐに話せます。

琉球語の中でも宮古島の言葉は、これが日本語の仲間なのかと疑いたくなるほど、日本語離れています。でも日本語との間に規則的な対応があり日本語を話せる人なら、誰でも直ぐに話せるようになります。観光や移住を考えている方、いらしてください。

● ホチコク ホチコク フンナ チシ チシ クルアナク トッタ オロ コマレ ケキラ



3月13日(日)アイヌ語 19 13:00～14:30

▶ 中川裕 NAKAGAWA Hiroshi 千葉大学教授

アイヌ語は日本の先住民族の言葉。外国語でもないし、日本語とも関係ない日本の言葉。

トナカイ、ラッコ、シシャモはみんなアイヌ語。コンブもたぶんアイヌ語。北海道の地名はほとんどアイヌ語。こんなに身近な言葉だけれど、文法はてんで日本語とちがう。消滅危機といわれ続けてきたが、今、若者たちが自分の手に取り戻そうとする情熱は熱い。

● Un'abitudine tutta italiana che stupisce e affascina gli stranieri è quella di parlare di cibo e buona tavola -



3月20日(日)イタリア語 20 13:00～14:30

▶ 宇田川妙子 UDAGAWA Taeko みんぱく准教授

人気の旅行先イタリア。ちょっとイタリア語を知れば、別のイタリアが見えてくるかも。

イタリア語は発音が日本人にとってなじみやすく、語順も比較的融通が利くため、実は学びやすい言葉の一つです。それに、イタリア語からは、言語とは言葉だけでなくポディ・ランゲージを含めたコミュニケーション全体のことだ！ということも見えてきます。

● بارگاه کتابت جهانی شرکت سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران



3月21日(日)ペルシア語 21 13:00～14:30

▶ 山中由里子 YAMANAKA Yuriko みんぱく准教授

「春分の日が新年」の国のことばって？

イランでは、春分の日が一年の始まりです。新春の到来を機に、イラの言葉、ペルシア語に触れてみませんか？ペルシア語はアラビア文字で書きますが、インド・ヨーロッパ語系で、英語やフランス語など同じ語源の言葉が多く、意外と馴染みやすいかも？

● نامه ملی اسناد و کتابخانه ملی ایران



3月26日(日)シンハラ語 22 13:00～14:30

▶ 杉本良男 SUGIMOTO Yoshio みんぱく教授

シンハラ語は日本語の起源ですか？

南インドのタミル語が日本語の起源だといった有名な国語学者がいました。50音も同じ、語順も同じ、単語にも共通性があるというのです。同じような基準でいえばスリランカのシンハラ語も日本語の起源かもしれません。

● Ni sa bula vinaka! Ni sa moce mada!



3月27日(日)フィジー語 23 13:00～14:30

▶ 丹羽典生 NIWA Norio みんぱく助教

フィジー語で「われわれ」には、何種類の言い方があるでしょうか？

「われわれ」(2人、数人、大勢)の3通りの使い分けがあります。さらに、この「われわれ」も、聞き手を含む場合と含まれない場合があります。合計すると6種類です。いっけん、めんどくさいですが、なれると案外便利だったりします。

応募方法

受講希望の方は言語名と開催日を明記し、お名前、所属、年齢、連絡先を次のメールアドレスまでお送りください。sekainokotoba@idc.minpaku.ac.jp

受講希望の言語ごとにお申込みください。ごとにについての予備知識は必要ではありませんが、ローマ字が読める高校生以上のかたを対象とします。言語ごとに定員30名に達次第、しめきます。無料。みんぱくホームページもご覧ください。<http://www.minpaku.ac.jp/>

[整理番号一覧] 01 フィンランド語 02 ベトナム語 03 ブルガリア語 04 スワヒリ語 05 チベット語 06 タミル語 07 サン語 08 タイ語 09 ルーマニア語 10 マレー語 11 ビスマラク語 12 モンゴル語 13 日本手話 14 ネパール語 15 マヤ語 16 ボントック語 17 アラビア語 18 琉球語 19 アイヌ語 20 イタリア語 21 ペルシア語 22 シンハラ語 23 フィジー語

ことばの世界へ



関連イベント

友の会 講演会

■友の会講演会(会員限定)

1月8日(土) 第391回「ことばの歴史・ひとの移動史」

- ▶ 菊澤律子 KIKUSAWA Ritsuko みんぱく准教授
●14:00～15:30 ●場所 本館第5セミナー室 ●先着96名(受付にて友の会会員証をご呈示ください)

みんぱく ゼミナール

■みんぱくゼミナール

1月15日(土) 第392回「みんぱくエスノローグ」

- ▶ 庄司博史 SHOJI Hiroshi みんぱく教授
●13:30～15:00 (開場 13:00) ●場所 講堂 ●参加無料・申込不要 ●定員 450名

世界のことば



世界的な言語データベースともいえるエスノローグは7000ものことばの話者数、分布、系統や地位などの情報を提供しています。今回、新言語展示では世界各地の言語を画面上で検索し、さまざまな情報を引き出せる装置を開発しました。公用語、民族語、手話なども含め、みんぱくエスノローグを紹介します。

みんぱく 映画会

■みんぱく映画会／みんぱくワールドシネマ

1月22日(土) 「タレンタイム」

- 13:30～16:20 (開場 13:00) 予定 ●場所 講堂 ●参加無料 ●定員 450名 ●受付 先着順・申込不要 ●当日 10時から講堂入口にて整理券を配布



高校のタレント・コンクールで音楽の才能を競い合う高校生たちの群像劇。多民族国家マレーシアを象徴するように、様々な民族、言語、風習、宗教が交差して葛藤し、次第に愛と友情を育んでいく佳篇です。マレーシアの多民族性の葛藤と融合をテーマに映画を作成してきたヤスミン・アフマド監督の遺作となりました。

クイズ みんぱくQ

■展示場クイズ

2月1日(火)～2月28日(日) 「みんぱくQ ことば編」

- 要観覧料・申込不要

新しくなった言語展示に関するクイズです。言語展示場の中から答えを探しましょう。クイズの内容は小学校高学年レベルです。

ウィーク エンド サロン

■みんぱくウィークエンド・サロン-研究者と話そう

2月13日(日) 「居庸関碑文の魅力」

- ▶ 長野泰彦 NAGANO Yasuhiko みんぱく教授
●要観覧料・申込不要 ●14:30～15:30 予定 ●場所 本館言語展示場
居庸関内壁の6種の文字は何がどう書かれているのか、を解説します

みんぱく ゼミナール

■みんぱくゼミナール

2月19日(土) 第393回「日本の文字・世界の文字」

- ▶ 八杉佳穂 YASUGI Yoshiho みんぱく教授
●13:30～15:00 (開場 13:00) ●場所 講堂 ●参加無料・申込不要 ●定員 450名



日本の文字は、漢字と仮名を交ぜて使うところからか、特殊で、むずかしい文字といわれています。本当にそうでしょうか。世界の文字を比べながら、文字の本質とは何か、日本の文字の特徴は何かを考えましょう。

機関シンポ 東京

■機関シンポジウム / 東京

2月19日(土) 「ことばの類型と多様性」

- ▶ 長野泰彦 NAGANO Yasuhiko みんぱく教授
●場所 有楽町朝日ホール・東京都千代田区有楽町マリオン11階

特別講演 五味太郎

■特別講演五味太郎

3月6日(日) 「ごみたろう ことばをかたる」

- 15:00-16:30 (開場 14:30) ●場所 講堂 ●参加無料 ●定員 450名 ●受付 先着順・申込不要。直接会場へお越しください



世界的有名な絵本作家五味太郎さんのイラストが、この3月になると、みんぱくの展示場に登場! 今回はあわせてお話を楽しんでいただきましょう。「創作ことわざ絵本」、「ことばのえほん」、「あいうえお」、「日本語擬態語辞典」など、絵でことばの世界を表現してこられた五味さん、今度はそのゆたかな言語観を言葉で描いていただきます。お相手は、みんぱくで日ごろからことばのことばかり考えている菊澤律子。言語展示場に隠れている五味さんのイラストを見つけてからおみえになってくださいね。

みんぱくご利用案内

■交通案内

■大阪・千里万博記念公園内 ●大阪モノレールで「万博記念公園駅」・「公園東口駅」 下車徒歩約15分 ●阪急茨木市駅、J R茨木駅、北大阪急行千里中央駅からバスで「日本庭園前」下車徒歩約15分(茨木方面から、「自然文化園・日本庭園中央」経由のバスが1時間に1本程度あります。詳しくは阪急バスにお問い合わせください) ●自家用車の場合、万博記念公園「日本庭園前駐車場」(有料)から徒歩約5分 ●タクシーは、万博記念公園「日本庭園前駐車場」まで乗り入れています。「日本庭園前駐車場」を利用される方は、「日本庭園前ゲート」横にある「国立民族学博物館専用通行口」をお通りください。 ●自然文化園を通行される場合は、同園の入園料(大人250円、小・中学生70円)が必要です。ただし、大阪モノレール「公園東口駅」からは自然文化園を通行せずに来館できます。



国立民族学博物館

お問い合わせ先

- TEL 06-6876-2151 ●〒565-8511 大阪府吹田市千里万博公園 10番1号
●http://www.minpaku.ac.jp/



みんぱく携帯サイト

